

San Diego, CA. March, 21. 99

Kính gửi: BÀ HỘI TRƯỞNG HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.

Tôi ký tên dưới đây là: TẠ TAM, HO-30 được xuất
cảnh sang nước Hoa Kỳ tháng 02-1995, hiện đang cư tại:
San Diego, CA. 92115. Điện thoại:

vô'. Tôi đang kính xin ^{Bà} giúp đỡ can thiệp
dùm cho 1 Tự nhân chính trị còn kẹt ở Việt Nam, chưa đi
được là Ông PHAN VĂN MINH 84 tuổi, ông này đã có thời
gian cải tạo trên 06 năm 4 tháng.

- Quá trình Ông làm việc cho Chính quyền Quốc gia
(VN-CH) như sau:

- Năm 1955-1960 = Làm Hội viên kinh tại xã Sơn Ninh
Quận Khê Sơn - Tỉnh Quảng Nam.
- Năm 1960-1963 = Làm Đại diện xã Sơn Ninh (Xã trưởng)
- Năm 1965-1967 = Làm Chủ tịch Ủy ban Hành chánh xã
Sơn Ninh.
- Năm 1967-1970 = Làm Hội viên Hội đồng xã Sơn Ninh.
- Đảng phái (chính trị) = Làm chấp ủy viên Quận Bộ Quốc
Đảng Quận Đức Đức - Quảng Nam.

- Ngày 20-7-74, Lực lượng Công an kéo dờ đánh chiếm
toàn bộ 6 xã thuộc khu vực Mỏ than Nông Sơn - Quận Đức Đức
toàn thể viên chức Hành chánh xã cấp và đa số Quận nhân
các binh chủng như Biệt động quân, Địa phương quân, nghĩa
quân trong số bị bắt đưa đi ở tù có Ông PHAN VĂN MINH.

- Ngày bị bắt vào tù = Ngày 18-7-1974. (Tuổi 75)

- Ngày ra tù = Ngày 21-11-1981.

- Thời gian ở tù = 6 năm 4 tháng.

Kính Thưa Bà Hội Trưởng,

Vì hoàn cảnh của Ông quá nghèo khổ, phân thi mang
những căn bệnh tử trong trại về, phân thi bị tổng nghị là
đời thường nguy hiểm và bị người khác coi khinh.

Chính vì hoàn cảnh nghèo khổ đó, nên không có tiền lo
làm Hồ sơ xin xuất cảnh diện HO, vì lẽ quá tốn kém cho
mỗi Hồ sơ của phía Cơ quan XNC Việt Nam.

Chúng tôi là những người bị giam tù chung một
Trại với Ông và may mắn ra đi được sớm hơn, nên cố gắng
chung nhau cho mỗi người một ít giấy về để Ủy lăm Hồ ở
vào năm 1997 (diện RF) đã nộp cho Phái đoàn ODP ở Bangkok
Kok - Thailand (Đã có Hội báo của ODP gửi về cho Ông)

* Không hiểu lý do gì, mãi đến nay Ông chưa có
Lời trả về TV gửi đến cho Ông ở Việt Nam để xin lăm Hồ
chiếu và chỗ có tên được gọi phóng viên.

* Ông Phan văn Minh có ảnh hồ sơ chiến hữu cũng làm
việc trước đây và có ở tù cùng trại tùồng đình cũ tại Mỹ
lần Đồn xin sớm cứu xét đùm cho Hồ ở của ông.

* Chúng tôi đã làm Đồn gửi Phái đoàn ODP Bangkok
gửi các Hội Tù nhân (họp tại Cali và các Tiểu bang.
Đấy thời chúng tôi có làm Đồn gửi đến các vị Dân Biểu,
Thượng Nghị Sĩ của Quốc Hội Hoa Kỳ tại San Diego, CA.
xin can thiệp, mãi đến nay cũng chưa thấy kết quả.
(Đính kèm thân bộ Hồ sơ của ông Phan văn Minh)

Kính Thưa Bà Hội Trưởng,

Chúng tôi đọc báo Viễn ảnh tại San Diego, CA thấy có đăng
tin là Đại Phát thanh Á Châu Tù do vừa phóng viên Bà
qua các chương trình liên quan đến diện HO.

Vậy tôi làm Đồn này kính chuyển đến Văn phòng
Hội TN. CT. VN. của Bà, hầu mong Bà thường nghĩ đến các
TN. CT. còn kẹt ở Việt Nam lưu đi được rất là tội nghiệp.

Chúng tôi, thay mặt cho Ông Phan văn Minh tại
Việt Nam Thành kính tri ân Bà và kính chúc Bà:

Phước như Đông Hải - Thọ tộ Nam Sơn.

Địa chỉ Ông PHAN VĂN MINH hiện còn cư ngụ tại Việt
Nam = - Địa chỉ: Thôn I Xã Quê Ninh

Huyện Quế Sơn
Tỉnh Quảng Nam.

Kính Đón

TAM
TAM

BOB FILNER
50TH DISTRICT, CALIFORNIA

330 CANNON BUILDING
WASHINGTON, DC 20515
TEL: (202) 225-8045
FAX: (202) 225-9073

333 F STREET, SUITE A
CHULA VISTA, CALIFORNIA 91910
TEL: (619) 422-5963
FAX: (619) 422-7290



TRANSPORTATION AND INFRASTRUCTURE
COMMITTEE

VETERANS' AFFAIRS
COMMITTEE

CONGRESS OF THE UNITED STATES
HOUSE OF REPRESENTATIVES

September 5, 1998

Tam Ta

San Diego, CA 92115-5245

Dear Tam:

Thank you for contacting me about your request for assistance.

In order for my office to assist you in this matter, I will need additional information. Please call me or Manny Doria of my staff at ' as soon as possible.

I look forward to working with you to resolve this matter.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Bob Filner', written over the printed name.

BOB FILNER
Member of Congress

BF/md
238674

August 17, 1998

Senator Dianne Feinstein

San Francisco, CA 94105-2744

Attn: Michael Brandon

Re: Assistance for Mr. Phan Van Minh

Dear Senator Feinstein:

I am Mr. Tam Ta of San Diego, CA 92115-5245. I would like to request your assistance on behalf of Mr. Phan Van Minh who lives in Viet Nam. When the North Vietnamese took over South Viet Nam in 1975, they put hundreds of thousands of South Vietnamese military and government personnel in so-called "re-education camps", a kind of inhumane labor camps found in Nazi Germany and other totalitarian countries.

The U.S. government's Orderly Departure Program (ODP) based in Bangkok, Thailand, is tasked with interviewing and processing former re-education camp inmates and their families who wish to come to the U.S. as refugees under ODP's Humanitarian Operation (HO). In May 1997, the State Department (as documented in the enclosed letter from Senators Kennedy and Abraham) promised to Congress that ODP will review HO applications filed by former re-education camp prisoners after the 1994 deadline. Mr. Minh lives in a remote area under difficult conditions and therefore could not submit his application before the deadline. We understand that hundreds of others had submitted applications to ODP after the 1994 deadline, but has received no response and ODP has not assigned a case number. It appears that ODP has not begun to implement the activity promised by their superiors at the State Department. Nor is clear to me if ODP stores these post-1994 applications in a special room or just disposes of them after a while.

Mr. Minh and I worked for the same South Vietnamese government unit, and we spent years together in the same re-education camp.

Please help us by transmitting the attached application package to Mr. Dewey Pendergrass, ODP Director, U.S. Embassy - Thailand, Box 58, APO AP 96546. I am confident that ODP would not ignore a transmittal from a member of Congress. We are grateful for your intervention and authorize your releasing information to the Vietnamese Community of Washington DC, MD and VA, and Boat People SOS, Inc., who are assisting me. Thank you very much.

Sincerely,



Tam Ta

August 17, 1998

Congressman Bob Filner

Chula Vista, CA 91910-2624

Re: Assistance for Mr. Phan Van Minh

Dear Congressman Filner:

I am Mr. Tam Ta of _____, San Diego, CA 92115-5245. I would like to request your assistance on behalf of Mr. PhanVan Minh who lives in Viet Nam. When the North Vietnamese took over South Viet Nam in 1975, they put hundreds of thousands of South Vietnamese military and government personnel in so-called "re-education camps," a kind of inhumane labor camps found in Nazi Germany and other totalitarian countries.

The U.S. government's Orderly Departure Program (ODP) based in Bangkok, Thailand, is tasked with interviewing and processing former re-education camp inmates and their families who wish to come to the U.S. as refugees under ODP's Humanitarian Operation (HO). In May 1997, the State Department (as documented in the enclosed letter from Senators Kennedy and Abraham) promised to Congress that ODP will review HO applications filed by former re-education camp prisoners after the 1994 deadline. Mr. Minh lives in a remote area under difficult conditions and therefore could not submit his application before the deadline. We understand that hundreds of others had submitted applications to ODP after the 1994 deadline, but has received no response and ODP has not assigned a case number. It appears that ODP has not begun to implement the activity promised by their superiors at the State Department. Nor is clear to me if ODP stores these post-1994 applications in a special room or just disposes of them after a while.

Mr. Minh and I worked for the same South Vietnamese government unit, and we spent years together in the same re-education camp.

Please help us by transmitting the attached application package to Mr. Dewey Pendergrass, ODP Director, U.S. Embassy - Thailand, Box 58, APO AP 96546. I am confident that ODP would not ignore a transmittal from a member of Congress. We are grateful for your intervention and authorize your releasing information to the Vietnamese Community of Washington DC, MD and VA, and Boat People SOS, Inc., who are assisting me. Thank you very much.

Sincerely,



Tam Ta

San Diego, CA. March, 09-98.

ĐƠN THỈNH NGUYỄN

Kính gửi: Ông GIÁM ĐỐC Chương Trình Radio Tự
Tự (Phái đoàn ODP)

Tại: BANGKOK - THAILAND.

Chúng tôi đồng ký tên dưới đây:

Võ Xuân Mai - Tạ Tam - Nguyễn Huy Chương - Chung Giám
Nguyễn Văn Lô là triệu tập Ngọc Thuộc diện: Từ nhân
Chính trị đã được xuất cảnh đến Quốc gia Hoa Kỳ. Hiện cư trú
tại Quận hạt San Diego, Tiểu bang California.

Đồng thỉnh nguyện xin Phái đoàn ODP tại Bangkok - Thai-
Land quan tâm cứu xét giúp đỡ hồ sơ xin xuất cảnh diện tự
doan Chính trị của Ông Phạm Văn Minh mà chúng tôi biết rõ
nhân sự sau:

1/ Cùng làm việc với chúng tôi trong thời gian trước năm 1975
cho Chính phủ Việt Nam Cộng Hòa (Quốc Gia).

- Năm 1955-1960: Làm Hội viên kinh tế xã Sơn Ninh.

- Năm 1960-1963: Làm Đại diện xã Sơn Ninh (Xã Trưởng).

- Năm 1965-1967: Chủ tịch Ủy ban Huyện chính xã Sơn Ninh.

- Năm 1967-1970: Làm Hội viên Hội đồng xã Sơn Ninh.

- Đảng phái: Chấp Ủy viên Quận bộ Quốc Dân Đảng Đức Đức.

- Nhiệm sở: Xã Sơn Ninh - Quận Đức Đức - Tỉnh Quảng Nam.

2/ Cùng ở tù với chúng tôi ở Trại tại Trại Tiên Lữ - Q. Nam Định.

- Ngày bị bắt vào trại tù: Ngày 18 tháng 07 năm 1974.

(bị bắt trước năm 1975).

- Ngày Ra tù: Ngày 21 tháng 11 năm 1981.

- Thời gian ở tù: 6 năm 4 tháng.

3/ Ra tù về sống tại địa phương, Ông bị quản thúc quản chế vô
thời hạn (chưa giải cứu được về) gia đình lâm cảnh khó khăn, đời
sống quá cực khổ, vất vả vì là thành phần đối tượng chính
trị của chế độ cũ, luôn luôn bị (kính quy) ở địa phương
tỉnh ngời và bị NGƯỜI ĐÀI, áp đảo tinh thần, chưa nói đến trường
hợp có hiện tượng Chính trị xảy ra ảnh hưởng đến bản thân.

- * Chính những lý do trên và cuộc sống hiện tại của ông nên từ lâu ông không có tiền bạc nộp cho các dịch vụ xuất cảnh cho phía Việt Nam để xin xuất cảnh diện Ty nạn Chính trị, mặc dù đã có Chính sách Nhân đạo của phía Hoa Kỳ dành cho các cầu thủ nhân chính trị có thời gian ở tù trên 5 năm được ưu tiên.
- * Một số anh chứng ^{Tôi} rất thông cảm về số phận và hoàn cảnh của ông PHAN VĂN MINH, trên tình thân thiện hữu cữu chiến tuyến, chúng tôi may mắn được ra đi trước, nên từ nguyện chung góp với người một ít để giúp đỡ ông có số ngân khoản làm hồ sơ diện RF nộp cho Văn phòng ODP tại Thailand để xin được xuất cảnh sang Quốc gia Hoa Kỳ (Ty nạn Chính trị).
- * Được biết Ông Phan Văn Minh đã làm hồ sơ và đã nộp cho Văn phòng ODP xong, sau đó Ông đã nhận được Hồi báo của Văn phòng ODP gửi cho Ông tại Việt Nam.
- * Mỗi đến nay Ông Phan Văn Minh cũng chưa thấy kết quả (LOI) gửi đến Ông để làm hồ sơ diện và được gọi phỏng vấn.
- * Đồng cảnh ngộ với nhau, nên anh em chúng tôi làm Đoàn này kính gửi đến Quý Đại đoàn xin nói rằng lòng Vị tha, bác ái, sẵn có sự quan tâm của xét đoán về hồ sơ của Ông Phan Văn Minh đã có sẵn tại Văn phòng ODP, ngỏ hầu Ông được tại nguyện đặt chân đến một Đất nước Hoa Kỳ, một Đất nước thật tại là Tự do và Dân chủ hàng đầu trên Thế giới.
- * Chúng tôi xin Tuyên thệ trước Đại đoàn ODP là đã biết rõ về cảnh ngộ của Ông PHAN VĂN MINH hiện nay, đồng thời kính xin Quý Đại đoàn có sự quan tâm giúp đỡ về Hồ sơ xin xuất cảnh diện Ty nạn Chính trị của Ông Phan Văn Minh có tội nghiệp - vì diện HO sắp chính dứt như báo chí Việt ngữ phát hành tại San Diego đăng tin.

Câu xin ở Trên THƯỜNG ĐỂ BAN NHIỆM PHƯỚC LÀNH cho Quý Ngươi

- Võ Xuân Mai - Nguyễn Huy Chương - Tạ Tam - Nguyễn Văn Lô

Mai Chương Tam Lô

- Triệu Tân Ngọc: Võ Xuân Mai - Chung Giác: Chung Giác

TA TAM

San Diego, CA 92115

San Diego, CA ngày 8/25/97

Kính gửi:

KHU HỘI CƯU TỬ NHÂN CHÍNH TRỊ NAM CALI

- Kính thưa Quý Hội!

Tôi là: TA TAM, Cựu tù nhân Chính trị Việt Nam, hiện định cư tại: 4369 S 3RD ST #3 San Diego, CA 92115, kính thư này gửi đến KHU HỘI CƯU TỬ NHÂN NAM CALI xin giúp đỡ dùm cho người anh ruột của tôi tên là: PHAN VĂN MINH em ở tại Việt Nam, ông này đã có ở tù của Cộng sản hơn 7 năm rồi qua Trại cải tạo Mỹ theo diện HO với lý do sau đây:

- Ông PHAN VĂN MINH, sau khi ở tù về là gặp phải hoàn cảnh đời sống gia đình ở em ông quá ư nghèo khổ, phần thì ông đau ốm liên miên, tài sản lâm thủ, cuộc mưu sinh bế tắc qua ngày. Vì Chính sách nhân đạo của Hoa Kỳ cho về quốc gia thì ở tù Cộng sản được làm Hộ về xuất cảnh diện HO, nhưng ông Phan Văn Minh không có tiền bạc để Hộ về giải tỏa tại các Tiểu sứ Xuất nhập cảnh phía Việt Nam nên ông chưa làm Hộ về xin xuất cảnh được.

Nay về đến quê tôi cố gắng dành dụm một ít tiền để đi sang trả cấp và được miễn tiền thất nghiệp RI-A (TR) để giải tỏa giúp cho ông về quê ông Phan Văn Minh có diện diện để lo các giấy tờ về Hộ về xin xuất cảnh.

Được biết em tôi đã là làm dùm Hộ về cho ông ta và đã gửi sang Đại sứ quán ODP tại Bangkok - Thailand xong, và có báo gửi sang tôi.

Trên tiếp chiến hũu chớ công ơn nhau rồi hoàn cảnh không có tiền bỏ lụy khốn, để giúp đỡ thêm các giấy tờ được cấp từ, cho ông Phan Văn Minh sớm được Đại sứ quán ODP bên Thailand xét duyệt Hộ về và chấp thuận có tên được gọi phụng dưỡng.

→ Nên tôi xin nhờ Khu Hội Cựu tù Chính trị Nam Cali cấp cho ông PHAN VĂN MINH 01 giấy xác nhận của Khu Hội là từ một

Tu anh em chúng tôi để tôi kèm theo hồ sơ của ông ta để
gửi sang thì để gửi thêm cho Phái đoàn Nhập cư và Di trú tại
Mỹ và gửi cho Phái đoàn ODP ở Bangkok - Thailand (bố tức)
để giúp cho ông PHAN VĂN MINH thêm các điều kiện hầu
để Phái đoàn ODP tại Thailand có sự quan tâm vào đề dài,
về hồ sơ của ông ta.

Tôi xin thay mặt cho ông Phan Văn Minh, thành thật kính
chuyến đến Quý vị trong Khu Hội của TN. CT Nam Cali (vị biết ở
sâu xa về sự giúp đỡ của Quý vị, và cầu chúc gia quyến của
Quý vị được hạnh phúc - Trích thơ -

Tôi rất trân trọng về giấy xác nhận của Quý Khu Hội để
kịp kèm hồ sơ gửi sang Thái Lan càng sớm càng tốt.
Thân ái chào mừng Quý vị!

Biểu:

Quá trình làm việc của ông Phan Văn Minh:

- Thời kỳ đầu nhất Công Hòa (ở Diêm)

làm Hộ viên kinh tế xã Sơn Ninh, 55-60 HV HAT A TAM

Sau làm Đại diện (tức Xã trưởng) 60-63

Xã Sơn Ninh - Quận Quế Sơn - Tỉnh Quảng Nam

- Thời kỳ ở Công Hòa ở Chi hoạt động Đảng phái 65-67 CTUBHC

Quốc Dân Đảng - làm chấp ủy viên Quận Bộ 67-70 HV HAT A

QĐĐ Quận Bắc Đức.

* Địa điểm: Bàn sao giấy Ra Trại

- Quyển sổ hợp pháp thiếp

- Giấy xác nhận của Sở (ở an QN. AN.

(để Quý Khu Hội Trưng Trùng và xin giúp đỡ)

Tôi rất trân trọng về giấy xác nhận của Quý Khu Hội, và xin gửi đến
địa chỉ: TATAM, San Diego, CA 92115

My wife thank you

Số 2972/QB/PT

Đà Nẵng, ngày 2 tháng 10 năm 1977

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NAM - ĐÀ NẴNG

- Căn cứ chỉ thị số: 316 TTg, ngày 28-8-1977, Thông tư số 220/TTg ngày 14-4-1978 và thông tư số: 240 TTg ngày 9-8-1980 của Thủ Tướng Chính phủ, và việc xét tha và gia hạn TGDCT đối với những binh lính, sĩ quan, ngụy quân, phân viên ngụy quyền và các tổ chức chính trị, đang phải phân động của chế độ cũ.

- Căn cứ Thông tư Liên bộ Quốc phòng - Nội vụ số: 07/TT/LB ngày 2-11-1977, hướng dẫn thi hành chính sách đối với sĩ quan, ngụy quân, ngụy quyền và đang phải phân động hiện đang học tập cải tạo.

- Theo đề nghị của Ông Giám đốc Công An Quảng Nam - Đà Nẵng, và sau khi được Ông Bộ trưởng Bộ Nội vụ phê duyệt

QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1: Ra lệnh phóng thích:

- Họ và tên: Phan Văn Minh
- Ngày, tháng, năm sinh: 1945
- Sinh quán: Quê, Phước Quê, Sơn An - ĐN
- Trú quán: Quê, Phước Quê, Sơn An - ĐN
- Con số: ngụy quân, 18 ANB
- Bị bắt ngày: 18/7/77

ĐIỀU 2: Đường sự được tha về Quê, Phước Quê, Sơn An - ĐN

và phải chịu quản chế trong thời gian 12 tháng. Sau thời gian quản chế đường sự sẽ được nhân dân và chính quyền địa phương xét trả quyền công dân, nếu đã thật sự tiếp thu cải tạo tốt.

ĐIỀU 3: Ông Chánh Văn phòng UBND tỉnh Quảng Nam - Đà Nẵng, Ông Giám đốc Công An Quảng Nam - Đà Nẵng và đường sự có tên nói trên chịu trách nhiệm của mình thi hành quyết định này.

NƠI NHẬN:

- Ty Công an QN - ĐN } để
- Trại cải tạo } thời
hành

- Đường sự để trình với UBND
và C.A xã, phường nơi cư
trú biết
- Lưu Văn phòng UBND Tỉnh

UBND TỈNH QUẢNG NAM - ĐÀ NẴNG

KT CHỦ TỊCH

ĐỖ ĐOÀN THỊ



PHÒNG QUẢN LÝ

BỘ NỘI VỤ
CÔNG AN TỈNH QUẢNG NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 50 /PV27

Quảng nam, Ngày 13 tháng 8 năm 1997

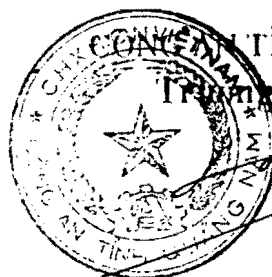
GIẤY CHỨNG NHẬN

- Căn cứ hồ sơ cải tạo số: 8261 tại công an tỉnh Quảng nam.

CHỨNG NHẬN ÔNG, BÀ:

Họ và tên : PHAN VĂN MINH
Bi danh :
Dân tộc : Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Sinh ngày : tháng năm 1915
Quê quán : Quê Phước quê Sơn Tĩnh Quảng nam
Nơi thường trú : Quê Phước quê Sơn Tĩnh Quảng nam
Can tội : chấp ủy viên quân bộ quốc dân đảng
Ngày bị bắt : 18-07-1974
Đã cải tạo tại trại : Tiền Lãnh Tĩnh Quảng nam

Từ ngày 18 tháng 07 năm 1974 đến ngày 11 tháng 11 năm 1981



Trưng 16: TRẦN QUỐC HẢI

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Quê Ninh
Huyện, Quận Quê Sơn
Tỉnh, Thành phố Quảng Nam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số 185
Quyển số Cấp 1



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên PHAN VĂN MINH Nam hay Nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh 10 - 01 - 1915

Ngày mười tháng một năm một ngàn chín trăm mười lăm

Nơi sinh Quê phường Quê Sơn Quảng Nam An Ngãi

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Đã bị chết</u>	<u>Phan Văn Lễ</u>
Tuổi	<u>(chết)</u>	<u>(chết)</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Phan Văn Minh Tuổi 1915 thôn 1 xã Quê Ninh
Quê Sơn - Quảng Nam

Người đứng khai

Đăng ký ngày 08 tháng 9 năm 1957

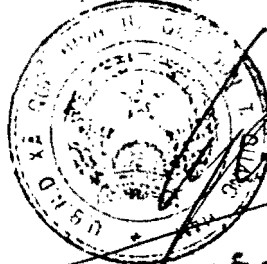
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 08 tháng 09 năm 1957

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu



LIỆ PHƯỚC BA

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường Quốc Ninh
Huyện, Quận Quốc Sơn
Tỉnh, Thành phố Q.N.-D.N

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số 1811
Quyển số Cấp 1



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên VÕ THỊ TỎA Nam hay Nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh 20-05-1978
Ngày hai mươi, tháng năm năm một nghìn chín trăm bảy mươi tám
Nơi sinh Quốc lộ Quốc Sơn Quảng Nam Đà Nẵng
Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Võ Thị Cường</u>	<u>Võ Văn</u>
Tuổi	<u>(chết)</u>	<u>chết</u>
Dân tộc		
Quốc tịch		
Nghề nghiệp		
Nơi thường trú		

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

Võ Thị Tỏa Tuổi 1978 Công xã Quốc Ninh
Quốc Sơn Tỉnh Quảng Nam

Người đứng khai

Đã ký ngày 08 tháng 9 năm 1977

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN



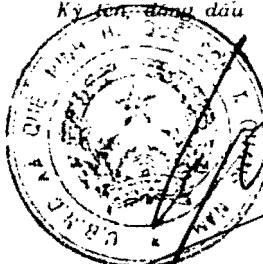
CHUNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 08 tháng 9 năm 1977

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

PET



18 PHƯƠNG RA

Xã, Phường,
Quê nình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số Cấp

CHÚNG NHẬN KẾT HÔN

Họ tên vợ VÕ THỊ TỎA

Họ tên chồng PHAN VĂN MINH

Sinh ngày 19/10

Sinh ngày 10. 01. 1915

Quê quán Quê phước Quê Sơn Q. IV

Quê quán Quê' Phườn Quê' Sơn N

Nơi thường trú Thôn 1 xã Quê Minh

Nơi thường trú Thôn Xá Bội

Quê Sơn. Quảng nam

Huyện Diên Sơn - Quảng Nam

Nghề nghiệp Nông

Nghề nghiệp: Nông

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt nam

Số CMND hoặc Hộ chiếu _____

Số CMND hoặc Hộ-chiếu 201414525

Ngày 8 tháng 4 năm 1999

Chữ ký người vợ

Chữ ký người chồng



xe Quê mình

900 200 200 200
 200 200 200 200
 200 200 200 200
 200 200 200 200

STAY BAG
 1/18



The following information is for your reference only. It is not intended to be used as a receipt or proof of payment. The information is subject to change without notice.

DATE	1/18
TIME	10:00 AM
LOCATION	STAY BAG
AMOUNT	200.00
TOTAL	200.00

The following information is for your reference only. It is not intended to be used as a receipt or proof of payment. The information is subject to change without notice.

Tam Ta

San Diego, CA 92115

thứ 8 của chúng
cho bạn là Phan Văn Đức
ngày 20 năm 1997 đến nay
chưa có kết quả

g 8/1/99

**To: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM**

Church, VA 22043

Tel:

MAR 2 6 1999

31310/3333

|||||



0000

|||||

ALWAYS

U.S. POSTAGE

AMOUNT

USE

PAID

SAN DIEGO, CA

92105

\$0.77

MAR 123 '99

0007958-01

22043